



CUSHION BOX

DYNLÅDA

PUTEKASSE

SKRZYŃIA NA PODUSZKI

AUFLAGENBOX

TYYNLAATIKKO

COFFRE À COUSSINS

KUSSENKIST



EN OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. (Translation of the original instructions)

SV BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk. (Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. (Oversettelse av original bruksanvisning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

▲ Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original)

FI KÄYTTÖOHJEESTA

▲ Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten. (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR MODE D'EMPLOI

▲ Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le. (Traduction des instructions originales)

NL GEBRUIKSAANWIJZING

▲ Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. (Vertaling van de originele instructies)

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

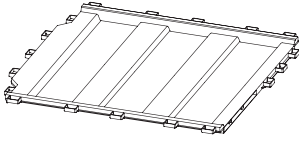
Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

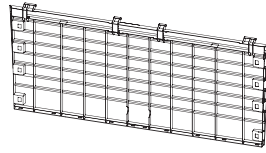
1

A



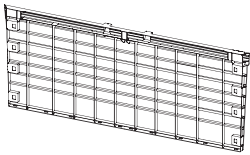
x2

C₁



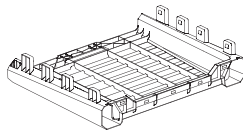
x1

C₂



x1

D



x2

E



x2

F



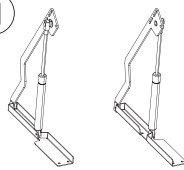
x2

G



x2

H



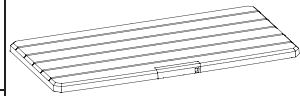
x1

L



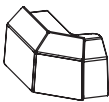
x12

I



x1

M1



x1

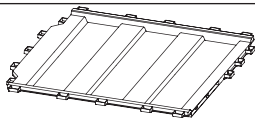
M2



x1

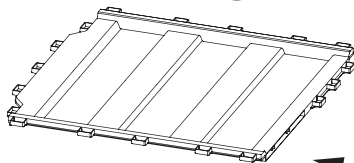
2

A



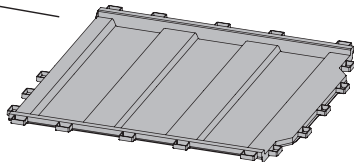
x2

A



CLICK

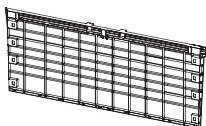
A



CLICK

3

C₂



x1

G

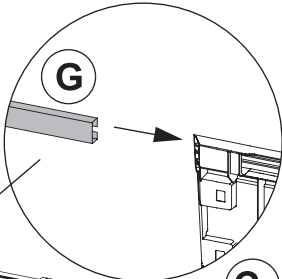


x1

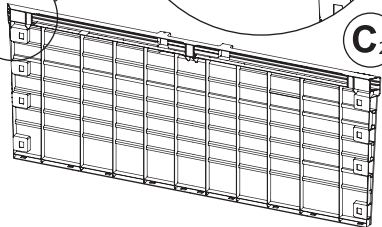
G



G

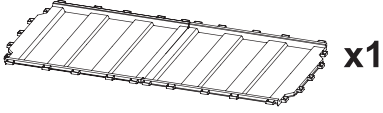


C₂

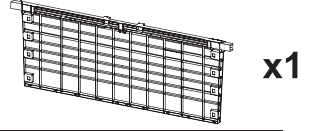


4

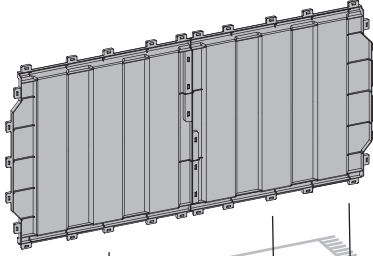
A



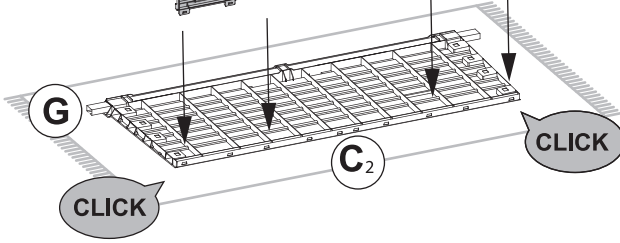
C₂



A



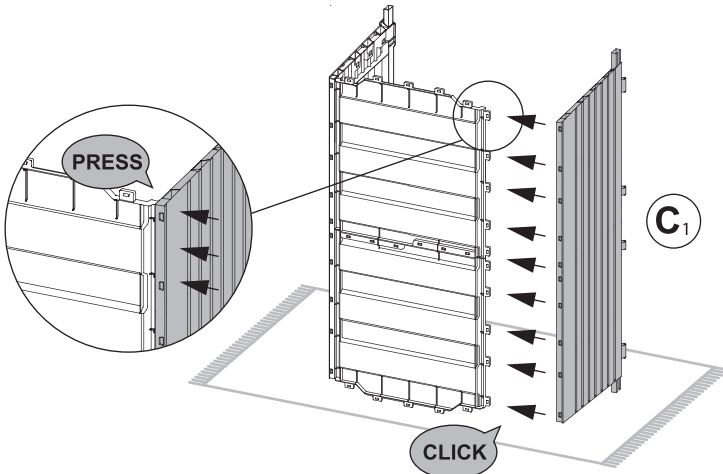
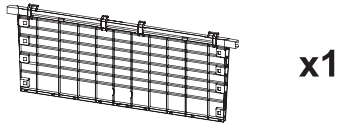
G



C₂

5

C₁



6

E



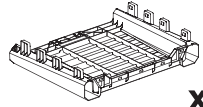
x2

F

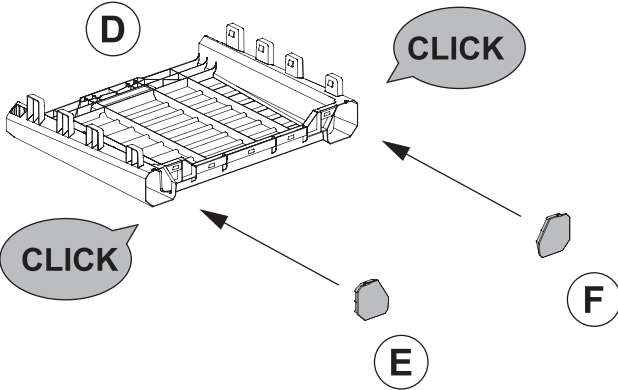


x2

D

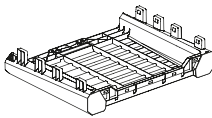


x2

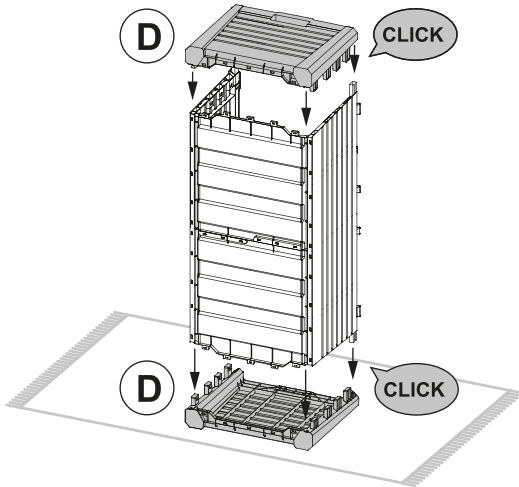


7

D



x2



8

M1



x1

M2



x1

G



x1

I



x1

M1



G



I

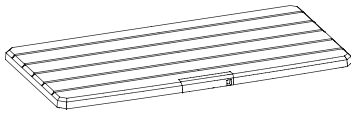


M2



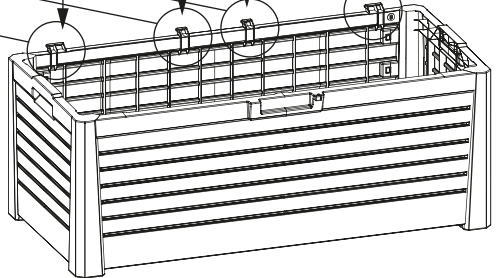
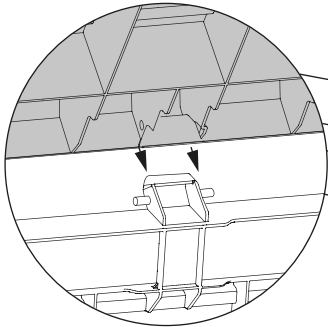
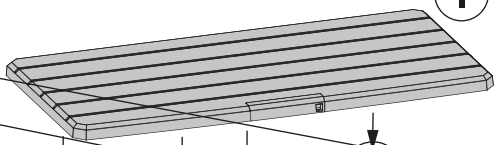
9

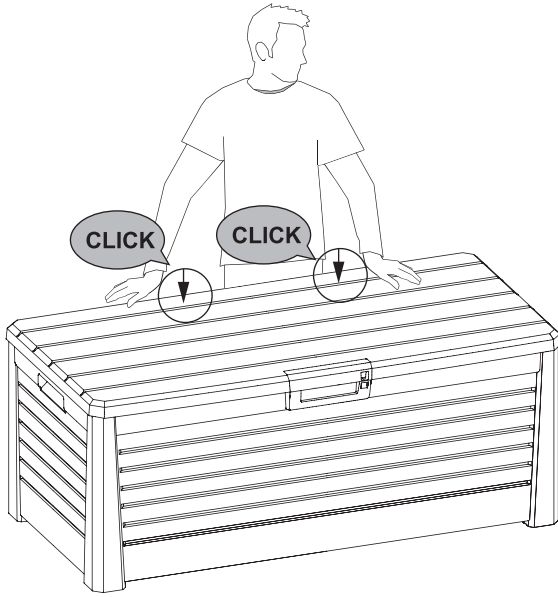
I



x1

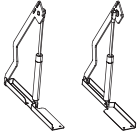
I





11

H



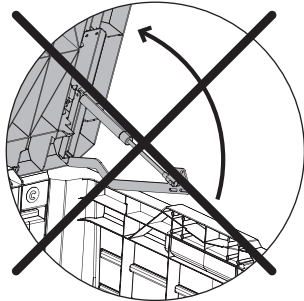
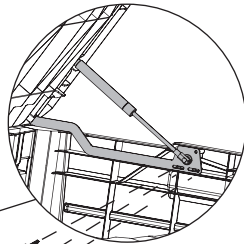
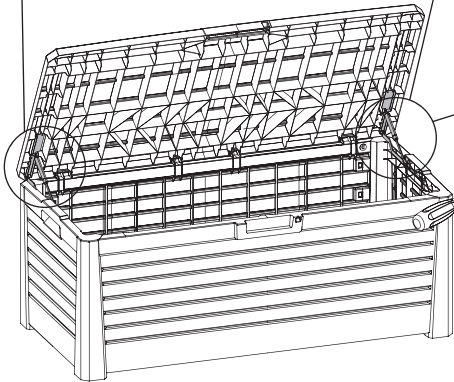
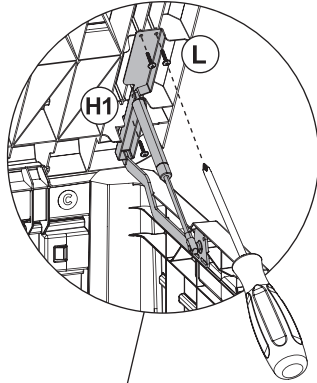
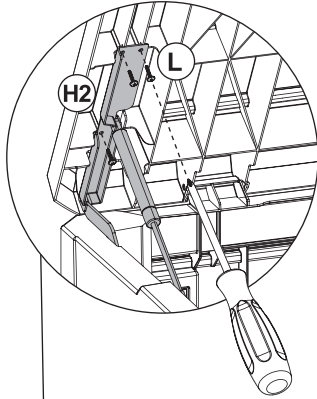
x1

L



x12

+



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs alla anvisningar, säkerhetsanvisningar och spara dem för framtida behov.
- Vid eventuell eldsvåda, försök inte släcka brinnande polypropen med vatten.
- Använd inte produkten för förvaring av antändliga eller frätande material.
- Följ monteringsanvisningarna exakt.
- Produkten ska vara placerad på plant och horisontellt underlag.
- Om du använder el- eller luftverktyg, bär skyddsglasögon och följ verktygstillverkarens anvisningar.
- Använd inte produkten för förvaring av varma objekt, till exempel nyligen använda grillar, blåslampor eller strykjärn.
- Använd inte produkten för förvaring av livsmedel.
- Använd inte produkten som transportbehållare för att flytta objekt. Töm produkten innan den flyttas.
- Torka av produkten med en trasa innan den öppnas efter nederbörd.
- Stå inte på locket.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten – kvävningsrisk.
- Stäng aldrig in människor eller djur i produkten.
- Akta produkten för slag och stötar.
- Var uppmärksam på klämningsrisken när du stänger locket, särskilt om barn är närvarande.
- Förpackningsmaterialet ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.
- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

VARNING!

- **Vissa delar är försedda med kantskoning av metall – risk för skärskada. Använd skyddshandskar.**

- **Vikten måste vara jämnt fördelad över produktens översida, MAX 360 kg.**
- **Vikten måste vara jämnt fördelad över produktens botten, MAX 120 kg.**
- **Bekvämt sittplats för två vuxna.**

GASFJÄDRAR

- Försök inte demontera, ändra eller punktera gasfjädrarna.
- Placera inte värmekällor under eller nära gasfjädrarna.
- Utsätt inte gasfjädrarnas kolvstång för slag eller stötar, kontakt med slipande eller repande verktyg eller objekt, frätande kemikalier, färg, olja eller liknande.
- Gasfjädrarna ska inte smörjas.
- Montera inte gasfjädrar som har synliga skador.
- Utsätt inte gasfjädrarna för sidokrafter.

MONTERING

Kontrollera att inga delar saknas eller är skadade. Försök inte montera produkten om delar saknas eller är skadade – kontakta återförsäljaren.

SYMBOLER



Läs bruksanvisningen.

TEKNISKA DATA

Mått	B148 x H60 x D72 cm
Volym	550 L
Vikt	16,3 kg
Max. belastning översida	360 kg
Max. belastning på botten	120 kg

MONTERING

BILD 1-11

UNDERHÅLL

RENGÖRING

Rengör dynlådan med mildt rengöringsmedel.

OBS!

Använd inte starka rengöringsmedel, lösningsmedel, styva borstar eller slipande rengöringsmedel, det kan skada plastytorna.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Les alle anvisninger og sikkerhetsanvisninger, og ta vare på dem for fremtidige behov.
- Ved eventuell brann, ikke prøv å slukke brennende polypropen med vann.
- Ikke bruk produktet til oppbevaring av antennelige eller etsende materialer.
- Følg monteringsanvisningene nøye.
- Produktet skal være plassert på plant og horisontalt underlag.
- Hvis du bruker el- eller luftverktøy, må du bruke vernebriller og følge verktøyproduzentens anvisninger.
- Ikke bruk produktet til oppbevaring av varme gjenstander, for eksempel nylig brukte griller, blåselamper eller strykejern.
- Ikke bruk produktet til oppbevaring av næringsmidler.
- Ikke bruk produktet som transportbeholder til å flytte gjenstander. Tøm produktet før det flyttes.
- Tørk av produktet med en klut før det åpnes etter nedbør.
- Ikke stå på lokket.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med produktet – kvelningsfare.
- Mennesker eller dyr skal aldri stenges inne i produktet.
- Beskytt produktet mot slag og støt.
- Vær oppmerksom på klemfaren når du stenger lokket, spesielt hvis det er barn til stede.
- Emballasjen skal avfallshåndteres i henhold til gjeldende regler.
- Utrangert produkt skal kasseres i henhold til gjeldende regler.

ADVARSEL!

- **Enkelte deler har kantbeslag av metall – fare for kuttskade. Bruk vernehansker.**
- **Vekten må være jevnt fordelt på oversiden av produktet, MAKS. 360 kg.**

- **Vekten må være jevnt fordelt på bunnen av produktet, MAKS. 120 kg.**
- **Komfortabel sitteplass for to voksne.**

GASSFJÆRER

- Ikke prøv å demontere, endre eller punktere gassfjærene.
- Ikke plasser varmekilder under eller i nærheten av gassfjærene.
- Ikke utsett gassfjærenes stempelstang for slag eller støt, kontakt med slipende eller ripende verktøy eller gjenstander, etsende kjemikalier, maling, olje eller lignende.
- Gassfjærene skal ikke smøres.
- Ikke monter gassfjærer som har synlige skader.
- Ikke utsett gassfjærene for sidekrefter.

MONTERING

Kontroller at ingen deler mangler eller er skadet. Ikke forsøk å montere produktet hvis noen deler mangler eller er skadet – ta kontakt med forhandleren.

SYMBOLER



Les bruksanvisningen.

TEKNISKE DATA

Mål	B148 x H60 x D72 cm
Volum	550 l
Vekt	16,3 kg
Maks. belastning overside	360 kg
Maks. belastning på bunnen	120 kg

MONTERING

BILDE 1-11

VEDLIKEHOLD

RENGJØRING

Rengjør putekassen med mildt rengjøringsmiddel.

MERK!

Ikke bruk sterke rengjøringsmidler, løsemidler, stive børster eller slipende rengjøringsmidler, det kan skade plastflatene.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami i zasadami bezpieczeństwa oraz zachowaj je do przyszłego użytku.
- W razie pożaru nie próbuj gasić płonącego polipropylenu wodą.
- Nie używaj produktu do przechowywania łatwopalnych ani żrących materiałów.
- Stosuj się dokładnie do instrukcji montażu.
- Produkt musi stać na płaskim i poziomym podłożu.
- Jeśli używasz elektronarzędzi lub narzędzi pneumatycznych, noś okulary ochronne i stosuj się do instrukcji producenta narzędzia.
- Nie używaj produktu do przechowywania gorących przedmiotów, np. dopiero używanych grillów, lamp lutowniczych lub żelazek.
- Nie używaj produktu do przechowywania produktów spożywczych.
- Nie używaj produktu do transportu innych przedmiotów. Opróżnij produkt przed transportem.
- W przypadku wystąpienia opadów wytrzymaj produkt szmatką przed otwarciem.
- Nie stawaj na pokrywie.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem – ryzyko uduszenia.
- Nie zamykaj w produkcie zwierząt ani ludzi.
- Nie narażaj produktu na uderzenia ani wstrząsy.
- Pamiętaj o ryzyku przytraśnięcia, kiedy zamykasz pokrywę. Zachowaj szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Materiały, z których wykonano opakowanie, należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Zużyty produkt należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

OSTRZEŻENIE!

- **Niektóre części są wyposażone w metalowe kątowniki – ryzyko skałeczenia. Używaj rękawic ochronnych.**
- **Obciążenie musi być równomiernie rozłożone w górnej części produktu, MAKS. 360 kg.**
- **Obciążenie musi być równomiernie rozłożone na dnie produktu, MAKS. 120 kg.**
- **Wygodne miejsce do siedzenia dla dwóch dorosłych osób.**

SPRĘŻYNY GAZOWE

- Nie próbuj rozbierać, modyfikować ani przebiejać sprężyn gazowych.
- Nie umieszczaj źródeł ciepła pod sprężynami ani w ich pobliżu.
- Nie narażaj trzpienia tłoka sprężyny na uderzenia, wstrząsy, kontakt z narzędziami ściernymi lub rysującymi, żrącymi środkami chemicznymi, farbami, smarami itp.
- Sprężyn gazowych nie należy smarować.
- Nie montuj sprężyn gazowych, które są wyraźnie uszkodzone.
- Nie narażaj sprężyn gazowych na działanie sił bocznych.

MONTAŻ

Sprawdź, czy w zestawie nie brakuje żadnych części i czy nie są one uszkodzone. Nie próbuj montować produktu, jeśli zauważysz brak lub uszkodzenie jakiegokolwiek części – w takiej sytuacji skontaktuj się ze sprzedawcą.

SYMBOLE



Przeczytaj instrukcję obsługi.

DANE TECHNICZNE

Wymiary	Szer. 148 x wys. 60 x głęb. 72 cm
Pojemność	550 l
Masa	16,3 kg
Maksymalne obciążenie górnej części	360 kg
Maksymalne obciążenie dna	120 kg

MONTAŻ

RYS. 1-11

KONSERWACJA

CZYSZCZENIE

Czyść skrzynię na poduszki za pomocą delikatnych detergentów.

UWAGA!

Nie używaj mocnych środków czyszczących, rozpuszczalników, szcotek ze sztywnym włosiem ani środków czyszczących o właściwościach ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie z tworzywa.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all the instructions and safety instructions, and save them for future reference.
- Do not attempt to extinguish burning polypropylene with water.
- Do not use the product to store flammable material.
- Carefully follow the assembly instructions.
- The product must be placed on a level surface.
- If you use power or compressed air tools, wear safety glasses and follow the instructions of the tool manufacturer.
- Do not use the product to store hot objects, for example recently used grills, blowlamps or irons.
- Do not use the product to store food.
- Do not use the product as a container to move objects. Empty the product before moving it.
- Wipe the product with a cloth before opening it after it has rained.
- Do not stand on the lid.
- Keep children under supervision to make sure they do not play with the product – suffocation risk.
- Do not put persons or animals in the product.
- Do not subject the product to knocks and blows.
- Watch out for pinch risk when closing the lid, especially if children are present.
- The packaging must be recycled in accordance with local regulations.
- Recycle the product at the end of its useful life in accordance with local regulations.

WARNING!

- **Some parts are provided with metal edging – risk of cut injury. Wear safety gloves.**

- **The weight should be evenly distributed over the top of the product, MAX 360 kg.**
- **The weight should be evenly distributed over the bottom of the product, MAX 120 kg.**
- **Comfortable seat for two adults.**

GAS SPRINGS

- Do not attempt to dismantle, modify or puncture the gas springs.
- Do not put sources of heat under or near the gas springs.
- Do not subject the piston rod on the gas springs to knocks or blows, contact with abrasive or scratching tools or objects, corrosive chemicals, paint, or oil etc.
- The gas springs do not need to be lubricated.
- Do not fit damaged gas springs.
- Do not subject the gas springs to lateral force.

ASSEMBLY

Check that no parts are missing or damaged. Do not attempt to assemble the product if any parts are missing or damaged – contact the retailer.

SYMBOLS



Read the instructions.

TECHNICAL DATA

Size	W148 x H60 x D72 cm
Volume	550 L
Weight	16.3 kg
Max load on top	360 kg
Max load on bottom	120 kg

ASSEMBLY

FIG. 1-11

MAINTENANCE

CLEANING

Clean the cushion box with a mild detergent.

NOTE:

Do not use strong detergent, solvent, stiff brushes or abrasive detergent, this can damage the plastic surfaces.

SICHERHEITSHINWEISE

- Alle Anweisungen und Sicherheitshinweise durchlesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.
- Im Brandfall nicht versuchen, brennendes Polypropen mit Wasser zu löschen.
- Das Produkt nicht zur Aufbewahrung von entzündlichen oder ätzenden Materialien verwenden.
- Befolgen Sie die Montageanweisungen genau.
- Das Produkt auf einem ebenen und waagerechten Untergrund aufstellen.
- Bei der Verwendung von Elektro- oder Druckluftwerkzeugen eine Schutzbrille tragen und die Anweisungen des Werkzeugherstellers befolgen.
- Das Produkt nicht zur Aufbewahrung von warmen Objekten, z. B. frisch benutzten Grillgeräten, Lötlampen oder Bügeleisen, verwenden.
- Das Produkt nicht zur Aufbewahrung von Lebensmitteln verwenden.
- Das Produkt nicht als Transportbehälter zum Transportieren von Gegenständen verwenden. Das Produkt ausräumen, bevor es bewegt wird.
- Das Produkt mit einem Tuch abwischen, bevor es nach Niederschlag geöffnet wird.
- Nicht auf den Deckel steigen.
- Kinder beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen - Erstickungsgefahr.
- Niemals Menschen oder Tiere in das Produkt einschließen.
- Das Produkt keinen Schlägen und Stößen aussetzen.
- Achtung: Beim Schließen des Deckels besteht Quetschgefahr, besonders wenn Kinder anwesend sind.

- Das Verpackungsmaterial muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.
- Das Produkt am Ende der Nutzungsdauer vorschriftsmäßig entsorgen.

WARNUNG!

- **Manche Teile sind mit Kantenschonern aus Metall versehen – Gefahr von Schnittverletzungen. Schutzhandschuhe tragen.**
- **Das Gewicht muss gleichmäßig über die Oberseite des Produkts verteilt sein, MAX. 360 kg.**
- **Das Gewicht muss gleichmäßig über den Boden des Produkts verteilt sein, MAX. 120 kg.**
- **Bequemer Sitzplatz für zwei Erwachsene.**

GASFEDERN

- Nicht versuchen, die Gasfedern zu demontieren, zu verändern oder zu durchstechen.
- Keine Wärmequellen unter oder in der Nähe der Gasfedern platzieren.
- Die Kolbenstange der Gasfedern keinen Schlägen oder Stößen, ätzenden Chemikalien, Öl o. Ä. aussetzen und nicht mit schleifenden oder kratzenden Werkzeugen oder Objekten in Kontakt bringen.
- Die Gasfedern dürfen nicht geschmiert werden.
- Keine Gasfedern montieren, die sichtbare Schäden aufweisen.
- Die Gasfedern keinen seitlichen Kräften aussetzen.

MONTAGE

Überprüfen, dass keine Teile fehlen oder beschädigt sind. Nicht versuchen, das Produkt zu montieren, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind – Händler kontaktieren.

SYMBOLS



Die Bedienungsanleitung lesen.

TECHNISCHE DATEN

Maße	B 148 x H 60 x T 72 cm
Fassungsvermögen	550 l
Gewicht	16,3 kg
Max. Belastung Oberseite	360 kg
Max. Belastung Boden	120 kg

MONTAGE

ABB. 1-11

PFLEGE

REINIGUNG

Die Auflagenbox mit mildem Reinigungsmittel reinigen.

ACHTUNG!

Keine kräftigen Reinigungsmittel, Lösungsmittel, steifen Bürsten oder Scheuermittel verwenden, da diese die Kunststoffoberflächen beschädigen können.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue kaikki ohjeet ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytystä ne myöhempää käyttöä varten.
- Tulipalon sattuessa älä yritä sammuttaa palavaa polypropeenaa vedellä.
- Älä käytä tuotetta syttyvien tai syövyttävien aineiden varastointiin.
- Noudata asennusohjeita.
- Tuote on sijoitettava tasaiselle ja vaakaasuoralle alustalle.
- Jos käytät sähkö- tai paineilmatyökaluja, käytä suojalaseja ja noudata työkalun valmistajan ohjeita.
- Älä käytä tuotetta kuumien esineiden, kuten hiljattain käytettyjen grillien, puhalluslampun tai silitysraudan säilyttämiseen.
- Älä käytä tuotetta elintarvikkeiden säilytykseen.
- Älä käytä tuotetta kuljetussäiliönä esineiden siirtämiseen. Tyhjennä tuote ennen sen siirtämistä.
- Pyyhi tuote liinalla ennen sen avaamista sateen jälkeen.
- Älä seiso kannen päällä.
- Huolehdi siitä, että lapset eivät leiki tuotteella – tukehtumisvaara.
- Älä koskaan sulje ihmisiä tai eläimiä tuotteen sisään.
- Varo iskuja ja kolhuja.
- Huomioi puristumisvaara kannen sulkemisen yhteydessä, erityisesti jos paikalla on lapsia.
- Pakkausmateriaalit on hävitettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Käytetty tuote on hävitettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

VAROITUS!

- **Joissakin osissa on metallireunaiset terät - viiltovaara. Käytä suojakäsineitä.**
- **Painon on jakauduttava tasaisesti tuotteen yläosan alueelle, MAKS. 360 kg.**
- **Painon on jakauduttava tasaisesti tuotteen pohjan alueelle, MAKS. 120 kg.**
- **Mukavat istuimet kahdelle aikuiselle.**

KAASUJOUSET

- Älä yritä purkaa, muuttaa tai puhkaista kaasujousia.
- Älä aseta lämmönlähteitä kaasujousien alle tai sen lähelle.
- Kaasujousien männänvarsia ei saa altistaa iskuille tai iskuille, hankaaville tai naarmuttaville työkaluja tai esineitä, syövyttävälle kemikaaleille, maaleille, öljylle tai vastaaville.
- Kaasujousia ei saa voidella.
- Älä asenna kaasujousia, joissa on näkyviä vaurioita.
- Kaasujousiin ei saa kohdistaa sivuttaisvoimia.

ASENNUS

Tarkista, ettei mitään osia puutu eikä ole vaurioitunut. Älä asenna tuotetta, jos osia puuttuu tai on vaurioitunut - ota yhteys jälleenmyyjään.

SYMBOLIT



Lue käyttöohje.

TEKNISET TIEDOT

Mitat	148 x 60 x 72 cm
Tilavuus	550 L
Paino	16,3 kg
Yläosan maks. kuorma	360 kg
Pohjan maks. kuorma	120 kg

ASENNUS

KUVA 1-11

HUOLTO

PUHDISTUS

Puhdista tynnylaatikko miedolla pesuaineella.

HUOM!

Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, liuottimia, karkeita harjoja tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa muovipintoja.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les consignes de sécurité, et conservez-les pour toute référence ultérieure.
- En cas d'incendie, ne pas tenter d'éteindre le polypropylène en feu avec de l'eau.
- Ne pas utiliser le produit pour le stockage de matériaux inflammables ou corrosifs.
- Suivez scrupuleusement les instructions de montage.
- Le produit doit être placé sur une surface plane et horizontale.
- À l'utilisation d'outils électriques ou pneumatiques, portez des lunettes de protection et suivez les instructions du fabricant de l'outil.
- Ne pas utiliser le produit pour stocker des objets chauds, comme un barbecue, une lampe à souder ou un fer à repasser récemment utilisés.
- Ne pas utiliser le produit pour stocker des denrées alimentaires.
- Ne pas utiliser le produit comme conteneur pour déplacer des objets. Videz le produit avant de le déplacer.
- Après une averse, essuyez le produit à l'aide d'un chiffon avant de l'ouvrir.
- Ne pas monter sur le couvercle.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec le produit. Risque de pincement.
- Ne jamais enfermer de personnes ou d'animaux dans le produit.
- Veillez à ne pas exposer le produit à un impact ou un choc.
- Faites attention au risque de pincement lors de la fermeture du couvercle, en particulier avec des enfants.

- Le matériel d'emballage doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur.
- Le produit usagé doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur.

ATTENTION !

- **Certaines pièces sont équipées de protections de bord métalliques. Risque de blessures par coupure. Portez des gants de protection.**
- **Le poids doit être réparti uniformément sur le dessus du produit, MAX. 360 kg.**
- **Le poids doit être réparti uniformément sur le fond du produit, MAX. 120 kg.**
- **Assises confortables pour deux adultes.**

RESSORTS À GAZ

- Ne pas tenter de démonter, de modifier ou de perforez les ressorts à gaz.
- Ne pas placer de sources de chaleur sous ou à proximité des ressorts à gaz.
- Ne pas exposer la tige de piston des ressorts à gaz à un impact ou un choc, à un contact avec des outils ou des objets abrasifs ou rayants, à des produits chimiques corrosifs, de la peinture, de l'huile ou analogues.
- Ne pas lubrifier les ressorts à gaz.
- Ne pas installer de ressorts à gaz présentant des dommages visibles.
- Ne pas exposer les ressorts à gaz à des forces latérales.

MONTAGE

Vérifiez si des pièces sont manquantes ou endommagées. Ne pas tenter de monter le produit si des pièces sont manquantes ou endommagées. Contactez le revendeur.

PICTOGRAMMES



Lisez le mode d'emploi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	L148 x l60 x P72 cm
Contenance	550 l
Poids	16,3 kg
Charge max. du dessus	360 kg
Charge max. du fond	120 kg

MONTAGE

FIG. 1-11

ENTRETIEN

NETTOYAGE

Nettoyez le coffre à coussins à l'aide d'un détergent doux.

REMARQUE !

Ne pas utiliser de nettoyants agressifs, de solvants, de brosses rigides ou de nettoyants abrasifs. Cela pourrait endommager les surfaces en plastique.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees alle aanwijzingen en veiligheidsinstructies door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Probeer in geval van brand brandend polypropyleen niet met water te blussen.
- Gebruik het product niet voor de opslag van brandbare of corrosieve materialen.
- Volg nauwkeurig de montage-instructies.
- Het product moet op een vlakke en horizontale ondergrond worden geplaatst.
- Als u elektrisch of pneumatisch gereedschap gebruikt, draag dan een veiligheidsbril en volg de instructies van de fabrikant van het gereedschap.
- Gebruik het product niet voor het opbergen van hete voorwerpen, zoals recent gebruikte barbecues, gasbranders of strijkijzers.
- Gebruik het product niet voor het bewaren van voedsel.
- Gebruik het product niet als transportcontainer om voorwerpen mee te verplaatsen. Maak het product leeg voordat u het verplaatst.
- Na neerslag het product eerst met een doek afdoen voordat u het opent.
- Ga niet op het deksel staan.
- Houd kinderen in de gaten om te voorkomen dat zij met het product spelen – verstikkingsgevaar.
- Sluit nooit mensen of dieren op in het product.
- Bescherm het product tegen stoten en schokken.
- Houd rekening met het risico op beknelling bij het sluiten van het deksel, vooral als er kinderen in de buurt zijn.
- Het verpakkingsmateriaal moet volgens de geldende voorschriften worden afgevoerd.

- Afgedankte producten moeten worden verwijderd in overeenstemming met de van toepassing zijnde voorschriften.

WAARSCHUWING!

- **Sommige delen zijn voorzien van een metalen randafwerking – gevaar voor snijwonden. Gebruik veiligheidshandschoenen.**
- **Het gewicht moet gelijkmatig over de bovenkant van het product worden verdeeld, MAX 360 kg.**
- **Het gewicht moet gelijkmatig over de bodem van het product worden verdeeld, MAX 120 kg.**
- **Comfortabele zitplaats voor twee volwassenen.**

GASVEREN

- Probeer de gasveren niet te demonteren, aan te passen of door te prikken.
- Plaats geen warmtebronnen onder of vlak bij de gasveren.
- Stel de zuigerstang van de gasveren niet bloot aan stoten of schokken, contact met schurende of krassende gereedschappen of voorwerpen, bijtende chemicaliën, verf, olie en dergelijke.
- De gasveren mogen niet worden gesmeerd.
- Monteer geen gasveren die zichtbare schade hebben.
- Stel de gasveren niet bloot aan zijwaartse krachten.

MONTAGE

Controleer of er geen onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Probeer het product niet te monteren als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn – neem contact op met de verkoper.

SYMBOLLEN



Lees de gebruiksaanwijzing.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen	B148 x H60 x D72 cm
Inhoud	550 L
Gewicht	16,3 kg
Max. belasting bovenkant	360 kg
Max. belasting onderkant	120 kg

MONTAGE

AFB. 1-11

ONDERHOUD

REINIGING

Maak de kussenkist schoon met een mild reinigingsmiddel.

LET OP!

Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, harde borstels of schurende reinigingsmiddelen. Dit kan de kunststof oppervlakken beschadigen.

